



# Achtanna na dTeangacha Oifigiúla

# Cur i láthair

- ▶ Cúlra dlíthiúil & creat reachtaíochta: 3-5
- ▶ Oibleagáidí reachtúla reatha agus breisithe: 6-18
- ▶ Comhairle, Monatóireacht, Imscrúdú: 19-24

# An Cúlra Dlíthiúil

## BUNREACHT na hÉIREANN:

### Airteagal 8

1. Ós í an Ghaeilge an teanga náisiúnta is í an phríomhtheanga oifigiúil í.
2. Glactar leis an Sacs-Bhéarla mar theanga oifigiúil eile.
3. Ach féadfar socrú a dhéanamh le dlí d'fhonn ceachtar den dá theanga sin a bheith ina haonteanga le haghaidh aon ghnó nó gnóthaí oifigiúla ar fud an Stáit ar fad nó in aon chuid de.

# Acht na dTeangacha Oifigiúla, 2003

## Acht na dTeangacha Oifigiúla (Leasú) 2021

- ▶ Is í aidhm na reachtaíochta ná méadú, a dhéanamh, ar bhealach eagraithe, thar thréimhse ama, ar líon agus ar chaighdeán na seirbhísí a chuireann comhlachtaí poiblí ar fáil don phobal trí Ghaeilge.
- ▶ Oifig reachtúil neamhspleách í Oifig an Choimisinéara Teanga a fheidhmíonn mar sheirbhís ombudsman agus áisíneacht ghéilliúlachta

# Creat Reachtaíochta Teanga & Oibleagáidí

- Cumarsáid i scríbhinn - ríomhphost & meáin shóisialta
- Cumarsáid leis an bpobal i gcoitinne
- Feidhmíocht & Cuntasacht

Forálacha

- Ainmneacha, seoltaí, teidil
- Síneadh fada & TFC
- Lógónna
- Earcaíocht & Inniúlacht Teanga
- Fógraíocht

Forálacha Nua

- Seirbhísí Dírithe ar an bPobal
- Foirmeacha Oifigiúla
- Seirbhísí ar líne
- LPT Gaeltachta

Scéimeanna Teanga > Caighdeáin

- An tAcht Oideachais, 1998
- Acht an Gharda Síochána, 2005
- An tAcht um Pleanáil agus Forbairt, 2000
- An tAcht Craolacháin, 2009

Achtacháin Eile

# Cumarsáid i Scríbhinn

## Acht 2003

- ▶ R-phoist, litreacha - freagra dlite sa teanga oifigiúil chéanna
- ▶ Cumarsáid i scríbhinn leis an bpobal i gcoitinne - i nGaeilge nó i nGaeilge agus i mBéarla

## Acht 2021

- ▶ Na meáin shóisialta cuimsithe - freagra dlite sa teanga oifigiúil chéanna
- ▶ Cumarsáid i scríbhinn leis an bpobal i gcoitinne (lena n-áirítear margaíocht phoiblí ghinearálta/shonrach) - i nGaeilge nó i nGaeilge agus i mBéarla

# Cumarsáid Phoiblí Eile

## Stáiseanóireacht agus Comharthaíocht

Beidh an téacs i nGaeilge:

- ▶ Ann ar dtús
- ▶ Chomh feiceálach, sofheicthe agus inléite céanna
- ▶ Ní bheidh na litreacha sa téacs Gaeilge níos lú ó thaobh méide
- ▶ Cuirfidh sé an fhaisnéis chéanna in iúl
- ▶ Ní dhéanfar focal sa téacs Gaeilge a ghiorrú mura bhfuil sé seo déanta sa téacs i mBéarla

Fógairtí taifeadta béil, stáiseanóireacht and comharthaí

- ▶ Is i nGaeilge nó i nGaeilge agus i mBéarla a bheidh siad

# Foilseacháin

Oibleagáidí Reatha:

- ▶ Aon cháipéis ina bhfuil tograí beartais phoiblí
- ▶ Aon Tuarascáil Bhliantúil
- ▶ Aon Chuntas Iniúchta nó Ráiteas Airgid
- ▶ Aon Ráiteas Straitéise (faoi bhrí an Acht um Bainistíocht na Seirbhíse Poiblí 1997)
- ▶ Aon doiciméad a bheidh forordaithe ag an Aire

Tá fógraíocht curtha faoin mhír seo san Acht leasaithe



# Fógraíocht

Áirítear le fógraíocht cumarsáid tráchtála, cur chun cinn seirbhíse/táirgí, fógraí earcaíochta foirne, tionscnaimh bheartais, díolachán nó ceannach sócmhainní, comhairliúcháin phoiblí, soláthar seirbhíse.

Caithfidh comhlachtaí poiblí a chinntiú go bhfuil:

- ▶ ar a laghad 20% dá bhfógraíocht bhliantúil uile a dhéanamh trí Ghaeilge
- ▶ ar a laghad 5% dá mbuiséad bliantúil a chaitheamh ar fhógraíocht trí Ghaeilge agus foilsithe ar na meáin Ghaeilge

Ciallaíonn “meáin Ghaeilge” aon mheáin ina bhfuil 50% (faoin gcéad) nó níos mó d’ábhar na meán sin trí mheán na Gaeilge.

# Lógónna

Áirítear le lógónna: stáiseanóireacht, ionchomhartha (livery), comharthaíocht, scéimeanna, cláir, tionscnaimh bheartais, láithreáin ghréasáin a riarann an comhlacht poiblí nó a bhfuil an comhlacht freagrach astu.

## Comhlachtaí reachtúla nua

Téacsanna ainme agus lógó i nGaeilge nó i nGaeilge agus i mBéarla.

**Athnuachan nó/agus athrú lógó i gcomhlachtaí poiblí atá ann cheana**

Téacs lógó i nGaeilge nó i nGaeilge agus i mBéarla.

I dtéacsanna dátheangacha –

- (a) tagann an téacs i nGaeilge roimh an téacs i mBéarla
- (b) cothromaíocht ó thaobh feiceálachta, inléiteachta, cló
- (c) comhsheasmhacht na ngiorrúchán sa dá théacs

# Ainmneacha, seoltaí, teidil

- ▶ Ní mór do chomhlachtaí forordaithe a chinntiú go ndéantar ainm duine a thaifeadadh agus a úsáid i gceart.
- ▶ Féadfar seirbhísí comhlachtaí poiblí a shonrú le hordú ón Aire.
- ▶ Caithfidh córais TFC taifeadadh agus úsáid chruinn ainm, seoladh nó teideal duine i nGaeilge a chinntiú.
  - Síneadh fada, cás uachtair & cás íochtair: Mícheál Ó Dúill, Gráinne Ní Mháille
  - Teideal (nó gan aon teideal): An tUasal Marcas Ruiséal, Éilís Uí Chróinín
  - Foirmeacha pátrúnachta nó ainm máthartha áirithe: Séamas Mhicil Tom, Bríd Róise Rua
- ▶ Treoirínte arna bhfoilsíú ag an Aire.

# Foirmeacha Oifigiúla

## Foirmeacha Oifigiúla

- Ábhar agus leagan amach na bhfoirmeacha oifigiúla - i nGaeilge nó i nGaeilge agus i mBéarla
- Féadfar forálacha éagsúla a dhéanamh maidir le comhlachtaí poiblí éagsúla nó foirmeacha oifigiúla éagsúla
- Ord na teanga & téacs - feiceálacht, infheictheacht, inléiteacht, méid, cló, cuma foriomlán agus stíl
- An teachtaireacht chéanna i ngach teanga
- Teidil - roimh agus tar éis ainmneacha, difríochtaí foirmeálta a aithint i ngach aon teanga
- Giorrúcháin

# Logainmneacha

## Orduithe Logainmneacha Gaeltachta 2004 & 2011

- ▶ 3 áit a chaithfear logainmneacha oifigiúla Gaeltachta a úsáid:
  - ▶ Achtanna an Oireachtais nó Ionstraimí Reachtúla
  - ▶ Léarscáileanna foilsithe ag Suirbhéireacht Ordanáis Éireann
  - ▶ Ar chomhartha bóthair nó sráide curtha suas ag údarás áitiúil

# Seirbhísí Dírithe ar an bPobal

## Seirbhísí Dírithe ar an bPobal

- ▶ Seirbhísí a chuirtear ar fáil don phobal i gcoitinne/d'aicme den phobal i gcoitinne.
- ▶ Caighdeáin teanga á thabhairt isteach.

## Caighdeáin Teanga

- ▶ Fanfaidh scéimeanna i bhfeidhm go dtí go gcuirfear Caighdeáin ina n-áit.
- ▶ Ordúchán ón Aire ar chomhlachtaí poiblí/aicmí de chomhlachtaí poiblí.
- ▶ Seirbhísí atá le cur ar fáil trí Ghaeilge ag an gcomhlacht poiblí.
- ▶ Seirbhísí a chuirfear ar fáil trí Ghaeilge agus trí Bhéarla.
- ▶ Leibhéal inniúlachta sa Ghaeilge a theastaíonn ón bhfoireann le comhlíonadh Caighdeáin a chinntiú.

# Caighdeán & Seachadadh Seirbhíse

## Comhairliúchán

- ▶ Beidh 3 mhí ag comhlachtaí poiblí chun tuairimí a sholáthar don Aire ar dhréacht an Chaighdeáin a bheidh leagtha amach.
- ▶ Foilseofar dréacht den Chaighdeán freisin ar shuíomh gréasáin na Roinne le haghaidh comhairliúcháin phoiblí 3 mhí.

## Tionchar Teangeolaíoch

Comhlachtaí poiblí a sholáthraíonn/a bheartaíonn seirbhísí, cláir agus beartais a sholáthar do:

- ▶ Limistéir Pleanála Teanga Ghaeltachta
- ▶ Bailte Seirbhíse Gaeltachta
- ▶ Líonraí Gaeilge

# Caighdeán Teanga

## Géilliúlacht

- ▶ Seasamh réamhshocraithe é an Caighdeán forordaithe a chomhlíonadh mura ndeonaítear maolú ar an gCaighdeán.

## Maolú

- ▶ Laistigh de 3 mhí ó fhorordú an Chaighdeáin Teanga, féadfaidh comhlachtaí poiblí iarratas a dhéanamh ar an Aire maolú a fháil ón gCaighdeán nó ó chuid den Chaighdeán.

## Treoirínite

- ▶ Foilseoidh an tAire treoirínite ar shuíomh gréasáin na Roinne.



# Cuntasacht Comhlachta Poiblí

## Feidhmíocht agus Tuairisciú

Déanfaidh ceann an chomhlachta phoiblí—

- ▶ comhalta foirne eile a cheapadh, ón mbainistíocht shinsearach, chun maoirseacht a dhéanamh ar fheidhmíocht agus ar thuairisciú oibleagáidí faoi na hAchtanna.
- ▶ a chinntiú go gcuirtear achoimre ar fheidhmíocht & ar thuairisciú san áireamh i dtuarascáil bhliantúil an chomhlachta lena mbaineann.

# An Coiste Comhairleach Náisiúnta

## Bunú agus feidhmeanna

- ▶ Meitheamh 2022: Cathaoirleach & 5-11 comhalta
- ▶ Plean Náisiúnta do sholáthar seirbhísí poiblí trí Ghaeilge
- ▶ Faoi 2030, beidh inniúlacht sa Ghaeilge riachtanach do 20% d'earcaigh nua sa tseirbhís phoiblí
- ▶ Dátaí sonrathacha faoina mbeidh an Ghaeilge mar theanga oibre in oifigí comhlachtaí poiblí i Limistéir Pleanála Teanga Ghaeltachta
- ▶ Tuarascáil Bhliantúil ar dhul chun cinn don Aire agus don Choimisinéir Teanga



# OCT- Comhairle, Monatóireacht, Imscrúdú

# Oifig an Choimisinéara Teanga

## Feidhmeanna faoi Achtanna 2003 & 2021:

- ▶ Comhairle do Chomhlachtaí Poiblí maidir le hOibleagáidí
- ▶ Comhairle don Phobal maidir le Cearta Teanga
- ▶ Gearán a fhiosrú & Monatóireacht forfheidhmithe
- ▶ Imscrúduithe Reachtúla, nuair is cuí
- ▶ Achtacháin eile: stádas & úsáid na dteangacha oifigiúla - cur i bhfeidhm

# An Próiseas Gearán

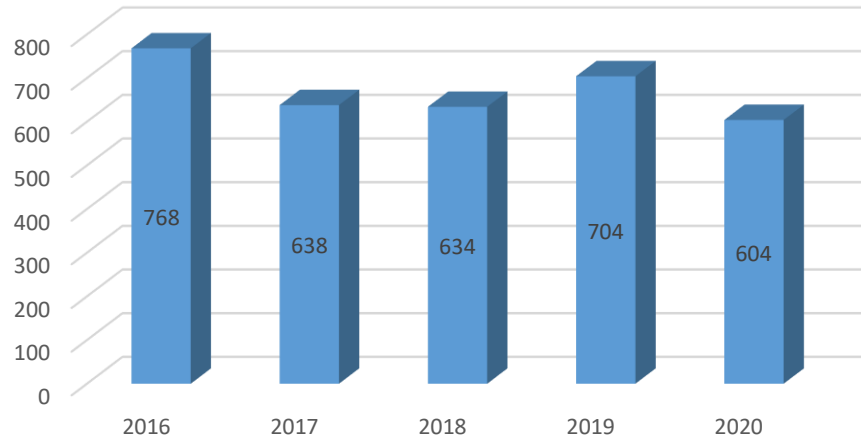
- ▶ c.700 Gearán sa bhliain.
- ▶ Is féidir Gearáin a ardú go díreach leis an OCT agus ní gá déileáil leis an gcomhlacht poiblí ar dtús.
- ▶ Teagmháil neamhfhoirmiúil - tréimhse freagartha 3 seachtainí - síneadh, más gá.
- ▶ Freagra scríofa i nGaeilge, 4 eilimint i gcás sáraithe:
  - ▶ Glacadh go raibh sárú reachtaíochta
  - ▶ Leithscéal
  - Réiteach / Réitigh
  - Socruithe chun sárú a sheachaint sa todhchaí

# An Próiseas Imscrúdaithe

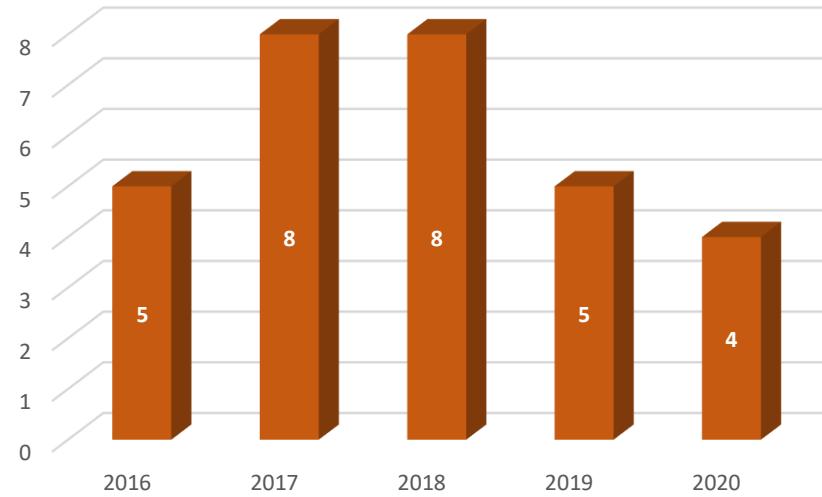
- ▶ Nuair nach féidir gearán a réiteach tríd an bpróiseas neamhfhoirmiúil, téitear i mbun imscrúdaithe reachtúil ar mhaithe le teacht ar réiteach.
- ▶ Próiseas foirmiúil é seo, a leagann an Coimisinéir Teanga amach.
- ▶ Ní mór don chomhlacht poiblí gach taifead cuí a sholáthar.
- ▶ Níl aon díoluine ach i gcás a bhaineann le faisnéis nó le cibé méid de thaifead a bhaineann le cinntí agus le himeachtaí de chuid an Rialtais nó de chuid aon choiste de chuid an Rialtais.

# Staidreamh

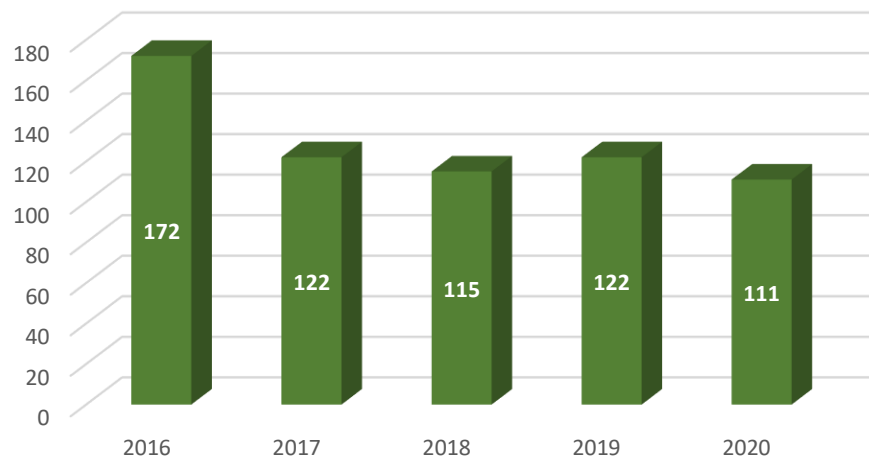
## Gearáin agus Comhairle don Phobal



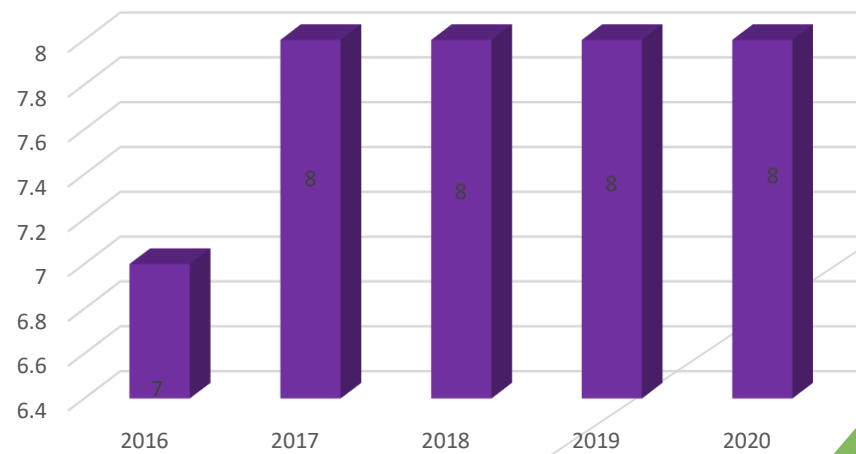
## Imscrúitithe



## Comhairle do Chomhlachtaí Poiblí



## Foireann



# Sonraí Teagmhála

An Coimisinéir Teanga

An Spidéal

Co. na Gaillimhe



091-504006  
1890 504006



[www.coimisineir.ie](http://www.coimisineir.ie)



[eolas@coimisineir.ie](mailto:eolas@coimisineir.ie)



@ceartateanga